

**Art. 4.** De Minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 22 december 2021.

E. DI RUPO  
Ch. MORREALE  
J.-L. CRUCKE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2022/205589]

**2 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté ministériel prévoyant certaines dérogations aux conditions relatives aux cultures dérochées pour l'année 2022**

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune et abrogeant le règlement (CE) n° 637/2008 du Conseil et le règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil;

Vu le règlement délégué (UE) n° 639/2014 de la Commission du 11 mars 2014 complétant le règlement (UE) n° 1307/2013 du Parlement européen et du Conseil établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune et modifiant l'annexe X dudit règlement;

Vu le Code wallon de l'agriculture, les articles D.4, D.241 à D.243 et D.251;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, l'article 52;

Vu le rapport du 7 juillet 2022 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2022;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale, intervenue le 14 juillet 2022;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 juillet 2022;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 19 juillet 2022, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Par dérogation à l'article 25, § 2, 2°, de l'arrêté ministériel du 23 avril 2015 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, la culture dérochée est maintenue en 2022 pendant au moins huit semaines à compter de son installation.

**Art. 2.** Par dérogation à l'article 25, § 2, 5°, de l'arrêté ministériel du 23 avril 2015 exécutant l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, remplacé par l'arrêté ministériel du 2 février 2017, la coupe de la végétation est autorisée avant la fin de la période de maintien, pour autant que le couvert végétal soit suffisamment développé et qu'à l'issue de la coupe, la couverture effective du sol reste effective.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juin 2022 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2022.

Namur, le 2 septembre 2022.

W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2022/205589]

**2. SEPTEMBER 2022 — Ministerieller Erlass über bestimmte Ausnahmen von den Bedingungen für Zwischenfruchtanbau für das Jahr 2022**

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 637/2008 des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 73/2009 des Rates;

Aufgrund der delegierten Verordnung (EU) Nr. 639/2014 der Kommission vom 11. März 2014 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften über Direktzahlungen an Inhaber landwirtschaftlicher Betriebe im Rahmen von Stützungsregelungen der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Änderung des Anhangs X der genannten Verordnung;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.4, D.241 bis D.243 und;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte, Artikel 52;

Aufgrund des Berichts vom 7. Juli 2022, der gemäß Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellt wurde;

Aufgrund der am 11. Juli 2022 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;  
 Aufgrund der am 14. Juli 2022 stattgefundenen Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;  
 Aufgrund des am 20. Juli 2022 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;  
 Aufgrund des am 19. Juli 2022 an den Staatsrat gerichteten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb einer Frist von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;  
 In der Erwägung, dass binnen dieser Frist kein Gutachten abgegeben wurde;  
 Aufgrund von Artikel 84 § 4 Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Beschließt:

**Artikel 1** - In Abweichung von Artikel 25 § 2 Ziffer 2 des Ministerialerlasses vom 23. April 2015 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte wird die Zwischenfrucht für das Jahr 2022 für mindestens acht Wochen ab ihrem Anlegen erhalten.

**Art. 2** - In Abweichung von Artikel 25 § 2 Ziffer 5 des Ministerialerlasses vom 23. April 2015 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte, ersetzt durch den Ministeriellen Erlass vom 2. Februar 2017 ist der Schnitt der Vegetation vor dem Ende des Erhaltungszeitraums zulässig, sofern die Pflanzendecke ausreichend entwickelt ist und nach dem Schnitt eine effektive Bodenbedeckung bestehen bleibt.

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird am 1. Juni 2020 wirksam tritt am 31. Dezember 2020 außer Kraft.

Namur, den 2. September 2022

W. BORSUS

VERTALING

#### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2022/205589]

### 2 SEPTEMBER 2022. — Ministerieel besluit tot bepaling van sommige afwijkingen van de voorwaarden betreffende de vanggewassen voor het jaar 2022

De Minister van Landbouw,

Gelet op Verordening (EU) nr. 1307/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot intrekking van verordening (EG) nr. 637/2008 van de Raad en verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad;

Gelet op Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 639/2014 van de Commissie van 11 maart 2014 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1307/2013 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van voorschriften voor rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot wijziging van bijlage X bij die Verordening;

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, de artikelen D.4, D.241 tot D.243 en D.251;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, artikel 52;

Gelet op het rapport van 7 juli 2022 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2022;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de federale overheid op 14 juli 2022;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 20 juli 2022;

Gelet op het verzoek om adviesverlening binnen een termijn van dertig dagen, gericht aan de Raad van State op 19 juli 2022 overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het uitblijven van advies binnen deze termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Besluit :

**Artikel 1.** In afwijking van artikel 25, § 2, 2°, van het ministerieel besluit van 23 april 2015 ter uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, worden de vanggewassen voor het jaar 2022 gedurende ten minste acht weken na aanplanting of inzaaien in stand gehouden.

**Art. 2.** In afwijking van artikel 25, § 2, 5°, van het ministerieel besluit van 23 april 2015 ter uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, vervangen door het ministerieel besluit van 2 februari 2017, wordt het maaien van de beplanting voor het einde van de instandhoudingsperiode gemachtigd, voor zover het plantendek voldoende ontwikkeld is en de daadwerkelijke bodembedekking na afloop van het maaien verder blijft bestaan.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 juni 2022 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2022.

Namen, 2 september 2022.

W. BORSUS